



## Anuncio de Audiencias Públicas

*SE que las audiencias públicas se llevarán a cabo antes de que el Hesperia Consejo de la ciudad, la Ciudad de Hesperia, California, en la fecha siguiente:*

**FECHA DE AUDIENCIA:** September 3, 2013 (Tuesday)  
**TIEMPO DE ESCUCHAR:** 6:30 p.m., or as soon thereafter as possible  
**LUGAR DE LA AUDIENCIA:** City of Hesperia, Council Chambers, 9700 Seventh Avenue, Hesperia, CA 92345

### **PARA LOS SIGUIENTES FINES:**

AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE HESPERIA  
AVISO DE REVISIÓN PÚBLICA Y AUDIENCIA PÚBLICA  
PROGRAMA DE SUBSIDIOS GLOBALES PARA EL DESARROLLO COMUNITARIO (CDBG)  
BORRADOR DEL REPORTE DE LA EVALUACIÓN DEL DESEMPEÑO ANUAL CONSOLIDADO (CAPER)  
PARA EL AÑO FISCAL 2012-2013

En conformidad con los reglamentos del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos, el Ayuntamiento de la Ciudad de Hesperia ha preparado el borrador del Reporte de la Evaluación del Desempeño Anual Consolidado (CAPER, por sus siglas en inglés) del Programa de Subsidios Globales para el Desarrollo Comunitario (CDBG, por sus siglas en inglés) del Año Fiscal 2012-2013.

El CAPER proporciona una evaluación del desempeño y rendimiento anual del Ayuntamiento con respecto a las metas establecidas para la vivienda y desarrollo comunitario durante el Año Fiscal 2012-2013 tal y como se delineó en el Plan de Desempeño Anual 2012-2013 previamente adoptado. Este reporte a su vez expone cambios que el Ayuntamiento anticipa llevar a cabo durante los subsecuentes años debido al resultado de la evaluación del desempeño anual del Año Fiscal 2012-2013.

Conforme al Plan de Participación de los Ciudadanos aprobado y con la regla de implementación del Plan Consolidado 24 CFR 91.105, por medio de este aviso se invita al público a la revisión pública y comentarios del Borrador del CAPER 2012-2013 del Ayuntamiento de la Ciudad de Hesperia. El borrador del CAPER estará disponible para revisión pública a partir de Agosto 19, 2013 hasta Septiembre 3, 2013. Dicho documento estará disponible para su revisión en los siguientes lugares:

- Biblioteca Pública de la Ciudad de Hesperia  
9650 Seventh Ave., Hesperia
- Oficina del Secretario Municipal del Ayuntamiento de la Ciudad de Hesperia  
9700 Seventh Ave., Hesperia
- Departamento de Desarrollo Económico del Ayuntamiento de la Ciudad de Hesperia  
9700 Seventh Ave., Hesperia

Individuos que deseen expresar sus puntos de vista concernientes al documento referido anteriormente se les invita a participar en la Audiencia Pública que se llevará a cabo el 3 de Septiembre de 2013 a las 6:30 pm en la Cámara del Cabildo Municipal de la Ciudad de Hesperia ubicado en 9700 Seventh Ave., Hesperia, CA. El propósito de la Audiencia Pública sobre el borrador del CAPER es para permitirle al público la oportunidad de comentar sobre el contenido del documento y sobre la manera en que el Ayuntamiento utilizó los fondos federales y los que no eran federales durante el período de un año el cual terminó en Junio 30, 2013.

El Ayuntamiento tiene como objetivo cumplir en todo con respecto a la Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973, tal y como se enmendó, la Ley de Americanos con Discapacidades (ADA) de 1990 y la Ley de Enmienda a ADA del 2008, la Ley de Vivienda Justa, y la Ley de Barreras Arquitectónicas. Si usted necesita documentos públicos en un formato accesible, el Ayuntamiento hará lo posible dentro de lo razonable para dar cabida a su petición. Si usted requiere acomodo especial debido a alguna discapacidad para asistir o participar en una audiencia o junta, incluyendo aparatos auxiliares o servicios, por favor comuníquese a la Oficina del Secretario Municipal por lo menos 48 horas antes de la junta al (760) 947-1007 o (760) 947-1056.

Los ciudadanos interesados están cordialmente invitados a revisar y comentar sobre el borrador del CAPER, dichos comentarios serán enviados a HUD como parte del reporte final del CAPER. Para ser considerados sus comentarios, estos deberán ser recibidos por escrito y dirigidos a: Attn: Susie Flores, Coordinadora de CDBG, Departamento de Desarrollo Económico del Ayuntamiento de la Ciudad de Hesperia ubicado en 9700 Seventh Ave., Hesperia, CA, no más tarde de las 4:00 P.M. del 3 de Septiembre, 2013. Todos los comentarios recibidos después de esa hora y día no se tomarán en consideración.

Preguntas sobre el CAPER 2012-2013 deberán ser dirigidas al Departamento del Desarrollo Económico del Ayuntamiento al teléfono (760) 947-1909.

Cualquier persona afectada o afectado por estas propuestas pueden presentar comentarios por escrito a la oficina del Escribano de la ciudad antes de la audiencia pública o aparecer y ser oído en apoyo o en oposición a las propuestas en el momento de las audiencias públicas. Si estas propuestas en la corte, usted puede estar limitada sólo a aumentar los problemas que usted, o alguien más planteadas en las audiencias públicas descritas en esta audiencia pública, o en correspondencia escrita entregada a la Secretaria de la ciudad, o previo a las audiencias públicas.

Cualquier persona interesada en las propuestas pueden ponerse en contacto con la Oficina del Escribano de la ciudad en 9700 Seventh Avenue, Hesperia, California, 760.947.1007 durante las horas de trabajo normales. La información pertinente se encuentra disponible para la inspección del público en la dirección arriba indicada.

I, Melinda Sayre-Castro, Escribano de la ciudad ante el Consejo de la ciudad, agencia sucesora de la Agencia de Redesarrollo, protección contra incendios y Distrito de Agua Distrito certifico que he causado a ser publicado el aviso anterior de la audiencia pública el viernes 9 de agosto, 2013 a las 5:30 p.m. en virtud de California Código de Gobierno y Hesperia Resolución No. 2007-101.

---

Melinda Sayre-Castro  
City Clerk